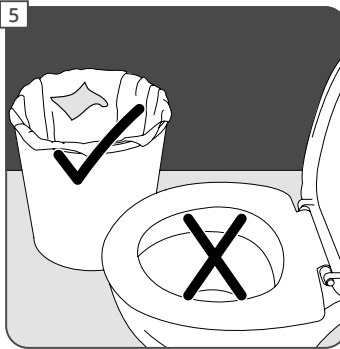
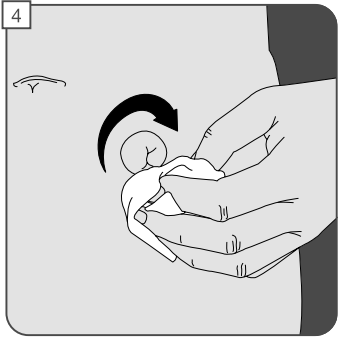
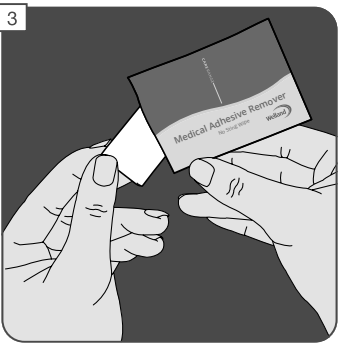
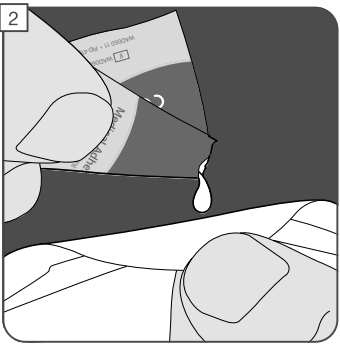
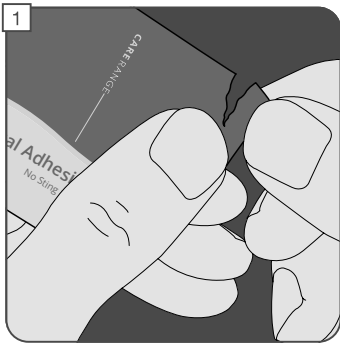


Welland Medical Ltd.,
Hydehurst Lane, Crawley,
West Sussex, RH10 9AS
United Kingdom
Tel: +44 (0) 1293 615455
www.wellandmedical.com

Welland® and the Welland logo™ are
trade marks of CliniMed (Holdings) Ltd.
PPR-INS-WAD-DAC 10 • PID 11489
16/10/2024



CS Lifesciences Europe Limited
The Black Church
St. Mary's Place
Dublin 7
Dublin
D07P4AX
Ireland

Conforme à la réglementation européenne sur les dispositifs
médicaux / Conforme al Regolamento UE sui dispositivi medici
/ Entspricht der EU-Medizinprodukteverordnung / Voldoet aan
EU-verordening voor medische hulpmiddelen

Consulter le mode d'emploi / Consultare le istruzioni per
l'uso / Gebrauchsanweisung beachten / Raadpleeg de
gebruiksaanwijzing

Recyclable (vérifiez les systèmes locaux) / Riciclabile
(controllare le disposizioni locali) / Recyclebaar (bitte örtliche
Systeme prüfen) / Recyclebaar (controleer lokale systemen)

Distributeur / Distributore / Händler / Distributeur

Ne pas réutiliser / Non riutilizzare /
Nicht wiederverwenden / Niet hergebruiken

Date limite d'utilisation / Data di scadenza /
Verfallsdatum / Te gebruiken tot

Limite de température / Limite di temperatura /
Temperaturgrenzwert / Temperatuurgrens

Tenir à l'écart du soleil / Tenere lontano dalla luce del
sole / Vor Sonnenstrahlung schützen / Uit de buurt van
zonlicht houden

Garder au sec / Tenere asciutto /
Trocken halten / Droog bewaren

Ne pas jeter dans les toilettes / Non gettare nella toilette /
Nicht herunterspülen / Niet doorspoelen

Fabricant / Produttore / Hersteller / Fabrikant

Date de fabrication / Data di fabbricazione /
Datum der Herstellung / Productiedatum

Représentant autorisé de l'UE / Rappresentante
Autorizzato nella UE / EU-Bevollmächtigter / Gemachtigt
vertegenwoordiger EU

Représentant autorisé en Suisse / Rappresentante
Autorizzato in Svizzera / Bevollmächtigter in der Schweiz /
Zwitserse Gemachtigde Vertegenwoordiger

Importateur / Importatore / Importeur / Importeur

Importateur dans l'UE / Importatore nella UE /
EU-Importeur / EU importeur

Numéro de modèle / Numero modello /
Modellnummer / Modelnummer

Dispositif médical / Dispositivo medico /
Medizinprodukt / Medische hulpmiddel

Date limite d'utilisation / Data di scadenza /
Verfallsdatum / Te gebruiken tot

Identifiant unique du dispositif / Codice di identificazione
univoco / Eindeutige Gerätekennung /
Uniek hulpmiddel nummer

Code de lot / Codice lotto /
Chargennummer / Batchnummer

FR
Pour stomisés
Lingettes No Sting Medical Adhesive Remover : retire l'adhésif de l'appareil de stomie
de la peau.

Attention : À n'utiliser que sur la peau péristomiale intacte. N'utiliser qu'en suivant
les instructions. Éviter les zones délicates ou sensibles de la peau. En cas de doute,
effectuer un test de tolérance sur une petite zone avant utilisation. Cesser d'utiliser
le dispositif en cas d'irritation. La réutilisation individuelle d'un dispositif quelconque
peut compromettre sa sécurité et ses performances. Ce produit peut ne pas convenir
aux nourissons de moins de 30 jours. Ne pas inhaler. Utiliser dans des endroits bien
ventilés. Utiliser immédiatement après ouverture du sachet.



Danger

Liquide et vapeur hautement inflammables.

Le maintien d'une peau péristomiale saine est essentiel pour prévenir les complications
lorsque vous vivez avec une stomie. Vérifiez et veillez à garder la peau autour de la
stomie propre et saine, en la comparant à la peau du reste de votre abdomen. Si vous
remarquez des signes de complications cutanées péristomiales, tels qu'un changement
de couleur, une irritation ou une modification de la texture, il est essentiel de consulter
rapidement un professionnel de santé. Les complications non traitées peuvent avoir
des conséquences graves, voire entraîner des problèmes de santé systémiques. Des
soins proactifs de la peau péristomiale et une intervention précoce constituent votre
meilleure défense contre les complications et améliorent considérablement votre
bien-être général.

En cas d'incident sérieux, demander un avis médical avant de contacter le fabricant,
Welland Medical Ltd., et votre autorité compétente locale par l'intermédiaire de votre
distributeur ou importateur.

DE
Für Stomaträger

Reizfreie medizinische Tücher zur Entfernung von Pflaster-/Kleberückständen auf der
Haut zur Entfernung des Klebers von Stomaprodukten von der Haut.

Vorsicht: Nur auf intakter peristomaler Haut anwenden. Nur nach Anweisung
verwenden. Nicht auf empfindlichen oder sensiblen Hautstellen anwenden. Im
Zweifelsfall vor der Anwendung an einer kleinen Hautstelle einen Test durchführen.
Falls Reizungen auftreten, Anwendung nicht fortsetzen. Die Wiederverwendung von
Einwegprodukten kann die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen. Dieses Produkt
ist nicht für die Anwendung bei Säuglingen unter 30 Tagen geeignet. Nicht einatmen.
Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Sofort nach dem Öffnen des Beutels
verwerfen.



Gefahr

Leicht entflammbare Flüssigkeit und Dampf.

Die Gesunderhaltung der peristomalen Haut ist entscheidend, um Komplikationen
bei einem Stoma zu vermeiden. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Haut
rund um Ihr Stoma durch Vergleich mit der Haut Ihres restlichen Bauches und
halten Sie die peristomale Haut gesund. Wenn Sie Anzeichen von peristomalen
Hautkomplikationen wie Farbveränderungen, Reizungen oder Veränderungen der
Textur bemerken, ist es wichtig, umgehend einen Arzt aufzusuchen. Unbehandelte
Komplikationen können schwerwiegende Folgen haben und möglicherweise zu
systemischen Gesundheitsproblemen führen. Eine proaktive peristomale Hautpflege
und frühzeitiges Eingreifen sind der beste Schutz vor Komplikationen und verbessern
Ihr allgemeines Wohlbefinden erheblich.

Holen Sie bei einem schwerwiegenden Vorfall ärztlichen Rat ein, bevor Sie sich
über Ihren Händler oder Importeur an den Hersteller Welland Medical Ltd. und Ihre
zuständige Behörde vor Ort wenden.

IT
Per persone stomizzate

Salviette non irritanti per la rimozione di adesivi medicali: Rimuove l'adesivo del
dispositivo per stomia dalla cute.

Avvertenza: utilizzare solo su cute peristomiale non lesionata. Utilizzare solo come
indicato. Evitare l'uso su aree cutanee delicate e sensibili. In caso di dubbio, testare
un'area di piccole dimensioni prima dell'uso. Interrompere l'uso in presenza di
irritazione. Il riutilizzo del dispositivo monouso può compromettere la sicurezza e
le prestazioni. Questo prodotto potrebbe non essere idoneo per neonati di meno di
30 giorni. Non inalare. Utilizzare in aree ben ventilate. Usare subito dopo aver aperto
la bustina.



Pericolo

Liquido e vapore altamente infiammabili.

Mantenere sana la cute peristomiale è essenziale, al fine di evitare complicanze
quando si vive con uno stomia. Controllare regolarmente e preservare la salute della
cute intorno al proprio stomia, confrontandola con la pelle del resto dell'addome. Se
si notano eventuali segni di complicanze della cute peristomiale, ad es. cambiamenti
di colore, irritazione o cambiamenti in termini di consistenza al tatto, è essenziale
rivolgersi immediatamente a un operatore sanitario. Le complicanze non trattate
possono comportare conseguenze gravi, causando potenzialmente problemi sistemici
di salute. La cura proattiva della cute peristomiale e un intervento tempestivo sono
la miglior difesa contro complicanze, migliorando sensibilmente il proprio benessere
complessivo.

In caso di inconveniente grave, consultare un medico prima di contattare il produttore,
Welland Medical Ltd., e l'autorità locale competente tramite il proprio distributore
o importatore.

NL
Voor stomadragers

Niet-irriterende Medical Adhesive Remover tissues: verwijdert kleefmiddelen van
stoma-apparaat van de huid.

Let op: Alleen voor gebruik op de intacte peristomale huid. Alleen gebruiken zoals
voorgeschreven. Vermijd kwetsbare of gevoelige delen van de huid. Bij twijfel voor
gebruik een klein gebied testen. Stop het gebruik als irritatie optreedt. Hergebruik
van een hulpmiddel voor eenmalig gebruik kan de veiligheid en prestaties in gevaar
brengen. Dit product is mogelijk niet geschikt voor gebruik bij baby's jonger dan 30
dagen. Niet inademen. Gebruik in goed geventileerde ruimtes. Onmiddellijk na het
openen van het zakje gebruiken.



Gevaar

Licht ontvlambare vloeistof en damp.

Het behoud van een gezonde peristomale huid is van vitaal belang om complicaties
bij het leven met een stoma te voorkomen. Controleer geregeld en onderhou de
gezondheid van de huid rond je stoma en vergelijk deze met de huid op de rest van
je buik. Als je tekenen van complicaties van de peristomale huid opmerkt, zoals
kleurverandering, irritatie of andere veranderingen, is het essentieel dat je onmiddellijk
een arts raadpleegt. Onbehandelde complicaties kunnen ernstige gevolgen hebben
en mogelijk leiden tot systemische gezondheidsproblemen. Proactieve peristomale
huidverzorging en vroegtijdig ingrijpen zijn je beste verdediging tegen complicaties en
kunnen je algehele welzijn aanzienlijk verbeteren.

Bij ernstige incidenten, raadpleeg eerst een arts voordat u contact opneemt met
de fabrikant, Welland Medical Ltd., en uw plaatselijke bevoegde autoriteit via uw
distributeur of importeur.